



**Koog Tsev Kawm Ntawv Txoj Cai Txwv  
Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem/Kev Hawv/Kev Thab Plaub  
ntawm Cov Tub Ntxhais Kawm Ntawv**

**Txoj Cai Txwv Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug/Kev Ua Phem/Kev Hawv/Kev Thab Plaub**

Koog Tsev Kawm Ntawv Elk Grove Unified School txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug, thiab tsis pub hawv, ua phem los sis thab plaub rau ib tug tub ntxhais kawm ntawv los ntawm ib tug neeg kawm ntawv, tus neeg ua haujlwm, los sis lwm tus neeg tuaj los sis nyob hauv Koog Tsev Kawm Ntawv, vim tus tub ntxhais kawm ntawv li keebkwm, yog dua lwm xim neeg, yog neeg xiam oob qhab, yog txiv neej los yog poj niam, xav tias nws yog txiv neej los yog poj niam uas tsi yog raws li ntuj tsim nws, koj tus cwjpwv li txiv neej los yog poj niam, tuaj lwm lub tebhaws tuaj, haivneeg dabtsi, kev ntseeg yog lcas, yog pojniam nyiam pojniam txivneej nyiam txivneej, hnub nyoog, muaj txij nkawm los sis kev ua txiv ua niam los sis muaj feem ntsig rau ib tug neeg los sis muaj cov yeeb yam zoo li cov hais los no. Cov tub ntxhais kawm ntawv, uas yog tus ua phem, hawv, los sis thab plaub, lwm cov tub ntxhais kawm ntawv uas tau ua txhawm cov cai txwv no yuav raug qhuab qhia kom tsim nyog, mus txog rau qhov muab rho tawm. Ib tug neeg ua haujlwm uas tso cai los sis tau koom ua kev ua phem, kev hawv thiab kev thab plaub yuav raug qhuab qhia, mus txog qhov muab tshem tawm hauv tsev kawm ntawv. [BP 5145.3 (b)]

Koog Tsev Kawm Ntawv Elk Grove Unified School muaj txoj cai tswj fwm thiab cov cai kav siv kom tsis pub muaj kev ntxub ntxaug nyob rau hauv txhua cov haujlwm thiab kev qhia ntawv rau txhua tus tub ntxhais kawm ntawv. Pawg Thawj Coj Neeg Laus yuav saib xyuas koj cov tub ntxhais kawm ntawv muaj vaj huam sib luag nkag tuaj mus kawm ntawv rau hauv cov tsev kawm thiab cov kev qhia ntawv, pab tswv yim thiab kev qhuab qhia, kev ua kis las, kev ntsuas, thiab lwm yam haujlwm vim tus tub ntxhais kawm ntawv vim tus tub ntxhais kawm ntawv li keebkwm, yog dua lwm xim neeg, yog neeg xiam oob qhab, yog txiv neej los yog poj niam, xav tias nws yog txiv neej los yog poj niam uas tsi yog raws li ntuj tsim nws, koj tus cwjpwv li txiv neej los yog poj niam, tuaj lwm lub tebhaws tuaj, haivneeg dabtsi, kev ntseeg yog lcas, yog pojniam nyiam pojniam txivneej nyiam txivneej, hnub nyoog, muaj txij nkawm los sis kev ua txiv ua niam los sis muaj feem ntsig rau ib tug neeg los sis muaj cov yeeb yam zoo li cov hais los no. Tsis paub ntawv Askiv zoo los yeej tsis cuam tshuam rau kev tso cai nkag tuaj mus kawm ntawv thiab kawm ua haujlwm los sis lwm cov kev pab qhia ntawm Koog Tsev Kawm. Cov neeg ua haujlwm hauv lub tsev kawm ntawv thiab cov neeg pab dawb yav ua tib zoo saib xyuas txog kev sib cais, kev koj tsis ncaj ncees, thiab hom kev qhia ntawv, cov lus qhia thiab kev saib xyuas. Cov neeg ua haujlwm yeej npaj txhij ua haujlwm kiag tam sim ntawd rau tus menyuam uas ua tej yam cuam tshuam tsis zoo rau lwm tus menyuam kom tsis tau mus koom los sis tsis tau txais kev pab, ua cov haujlwm los sis muaj cai tshwj xeeb rau tom lub tsev kawm ntawv. Thaum muab kev qhia los sis npaj qhia tej yam tshwj xeeb uas tsis yog kev qhia ntawv thiab cov qauv qhia ntawv, Koog Tsev Kawm Ntawv yuav saib xyuas tus tub ntxhais kawm ntawv xiam oob qhab kom tau mus koom ua cov haujlwm thiab cov kev kawm ntawv nrog cov neeg tsis xiam oob qhab kom tau raws li lawv lub siab xav. Koog Tsev Kawm Ntawv yuav muab kev qhia ntawv thiab cov qauv ntawv tshwj xeeb pab txhawb rau cov tub ntxhais kawm ntawv uas xiam oob qhab kom tau mus koom cov haujlwm thiab cov kev pab cuam ntawd. [BP 5145.3 (a & b)]

Koog Tsev Kawm Ntawv Elk Grove Unified School kuj muaj ib txoj cai tshwj xeeb txwv tsis pub muaj kev thab plaub vim yog nws li keebkwm, yog dua lwm xim neeg, yog neeg xiam oob qhab, yog txiv neej los yog poj niam, xav tias nws yog txiv neej los yog poj niam uas tsi yog raws li ntuj tsim nws, koj tus cwjpwv li txiv neej los yog poj niam, tuaj lwm lub tebhaws tuaj, haivneeg dabtsi, kev ntseeg yog lcas, yog pojniam nyiam pojniam txivneej nyiam txivneej, hnub nyoog, muaj txij nkawm los sis kev ua txiv ua niam los sis muaj feem ntsig rau ib tug neeg los sis muaj cov yeeb yam zoo li cov hais los no. [BP 5131.2] Rau lub hom phiaj ntawm txoj cai tswj fwm, kev thab plaub yog kev ua phem los sis koj tsis zoo rau lub cev, hais lus, sau ntawv, kev ua kom puas hlwb los sis yuam deev. Cov ua piv txwv ntawm kev thab plaub muaj xws li hais los no tab sis kuj tsis yog tas li no xwb xws li:

- **Lub Cev:** kev ntaus, kev ncaws, kev nto aub ncaug, thiab kev thawb;
- **Hais Lus los sis Sau Ntawv:** kev txhob txwm ua, kev hawv, thiab kev hu tuav kiag lub npe;
- **Kev ua puas hlwb:** cais cia nyob ib leeg, kev tuav ub no ntawm lub cev, kev hais cov lus tsis muaj tseeb, thiab kev hawv; thiab/los sis
- **Kev yuam deev:** kev kov, kev ua phem, kev hnab ris tsho tsis npog lub cev thiab ntau yam kev koj ua raws li hais tseg rau saum toj saud

**Txheej Txheem Hais Qhia**

Ib tug tub ntxhais kawm ntawv uas xav tias nws los sis lwm tus tub ntxhais kawm ntawv nyob hauv Koog Tsev Kawm Ntawv tau ua txhaum cai lij choj txog kev ntxub ntxaug, tau ua phem, tau hawv los sis tau thab plaub los ntawm ib tug tub ntxhais kawm ntawv, tus neeg ua haujlwm, los sis lwm tus neeg tuaj ntawm los sis nyob hauv Koog Tsev Kawm Ntawv yuav tsum ceeb toom kiag tam sim ntawd mus rau cov neeg ua haujlwm hauv lub tsev kawm ntawv los sis tus kws saib xyuas txoj cai xws li tus thawj koj ntawm tsev kawm ntawv los sis tus lwm thawj koj ntawm tsev kawm ntawv yog lis ntawd thiaj tau tshuaj xyuas thiab daws tau tej yam muaj kev txhawj xeeb. Ib tug tub ntxhais kawm ntawv los sis tus niam txiv kuj tuaj yeem foob hais qhov tsis txaus siab mus rau Koog Tsev Kawm Ntawv raws li Cov Txheej Txheem Hais Qhov Tsis Txaus Siab. [BP & AR 1312.3, BP 5131.2, and BP 5145.3] Koog Tsev Kawm Ntawv yuav txwv tsis pub ua pauj rau ib tug neeg foob hais qhov tsis txaus siab los sis ib tug neeg tuaj koom nrog los sis tus neeg ua pov thawj rau hauv qhov hais kev tsis txaus siab. Yuav tsum tau tshuaj xyuas txhua kis tsis txaus siab kom ncaj ncees rau txhua tus, yuav txiav txim kom tsim nyog rau qhov tshawb nrhiav pom tias muaj kev ntxub ntxaug, kev ua phem, kev hawv los sis kev thab plaub.

**Lwm Cov Ntaub Ntawv Ntxiv**

Koj tuaj yeem hu los sis sau ntawv mus thov lwm cov ntaub ntawv hais txog cov cai tswj fwm no, koj cov cai thiab lub luag haujlwm, los sis hais txog qhov yuav foob hais ib qho tsis txaus siab li cas rau qhov raug iab liam tias muaj kev ntxub ntxaug, kev ua phem, kev hawv, los sis kev thab plaub rau ntawm **Legal Compliance Specialist**, [legalcompliance@egusd.net](mailto:legalcompliance@egusd.net), 916-686-7795, Elk Grove Unified School District, 9510 Elk Grove-Florin Road, Elk Grove, CA 95624. Rau kev tsis txaus siab vim yog muaj kev ntxub ntxaug txog qhov yog txiv neej los yog poj niam, hu rau feem saib xyuas Txoj Cai IX thiab Tus Kws Lis Haujlwm Saib Xyuas Tsis Pub Muaj Kev Ntxub Ntxaug uas muaj npe rau hauv qab no:

**Rau kis tsis txaus siab los ntawm tub ntxhais kawm ntawv ua rau tub ntxhais kawm ntawv:**

Tus Kws Pab Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv, Kev Kawm Ntawv Qhia Ntawv PreK-6  
(916) 686-7704; [TitleIX@egusd.net](mailto:TitleIX@egusd.net)  
9510 Elk Grove-Florin Road  
Elk Grove, CA 95624; los sis

9510 Elk Grove-Florin Road  
Elk Grove, CA 95624

Tus Thawj Tuav Tswj, Feem Kev Saib Xyuas Kev Kawm Ntawv Qhia Ntawv  
(916) 831-2041; [TitleIX@egusd.net](mailto:TitleIX@egusd.net)  
9510 Elk Grove-Florin Road  
Elk Grove, CA 95624

Tus Kws Pab Tus Thawj Tswj Xyuas Tsev Kawm Ntawv, Kev Kawm Ntawv Qhia Ntawv Theem Nrab  
(916) 686-7706; [TitleIX@egusd.net](mailto:TitleIX@egusd.net)

**Rau kis tsis txaus siab rau cov neeg ua haujlwm:**

Tus Kws Lis Haujlwm Pab Txoj Cai, Feem Saib Xyuas  
Cov Neeg Ua Haujlwm

9510 Elk Grove-Florin Road  
Elk Grove, CA 95624

(916) 686-7795; [TitleIX@egusd.net](mailto:TitleIX@egusd.net)

Cov ntaub ntawv theej ntawm Koog Tsev Kawm Ntawv cov cai tswj fwm txwv tsis pub muaj kev ntxub ntxaug, kev ua phem (suav txog kev yuam deev), thiab kev hawv thiab kev thab plaub, thiab cov ntaub ntawv theej ntawm Cov Txheej Txheem Hais Qhov Tsis Txaus Siab kuj muaj nyob rau hauv Koog Tsev Kawm Ntawv qhov Internet site – [www.egusd.net](http://www.egusd.net) thiab tuaj yeem nrhiav tau rau ntawm lub chaw “Cov Menuam Kawm Ntawv thiab Cov Niam Txiv” thiab “Cov Cai Tswj Fwm/Cov Txheej Txheem Nqis Tes Ua/Kev Ceeb Toom ntawm Lub Chaw Saib Xyuas Tsev Kawm Ntawv.”